रजिस्ट्री सं० डी० 221 REGISTERED No. D. 221

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 213] नई दिल्ली, सोमवार, दिसम्बर 28, 1970/पौष 7, 1892

No. 213] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 28, 1970/PAUSA 7, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th December 1970

SUBJECT.—*Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971 (Amendment No. 50).*

No. 187-ITC(PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970—March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, dated 31st March, 1970.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendments
183-184	K.I.I.	The existing entry at K.I.I. may be bifurcated to read as under :—

1	2	3	4
K.I.I.(A)	FOB value below Rs. 85 per sq. yard (0.836 sq. metre).	15%	(a) Raw wool/waste wool/shoddy wool/ Woollenrags (b) Coal tar dyes (i.e. acid dyes, direct dyes, mordent dyes, disperse dyes and reactive dyes-permissible items as per Appendix 24 of Red Book (Vol. I as amended from time to time) and special optical whitening agents used for polyester and poly-acrylonitrile fibres (30%).
K.I.I.(B)	FOB value is between Rs. 85 and Rs. 125 per sq. yard (0.836 sq. metre).	20%	Same as against K.I.I.(A).

N.B.—The above amendment will be applicable in respect of exports effected on or after 1st December 1970.

3. Consequent to the amendment referred to on prepage, the entry "F.O.B. value is below Rs. 125 per square yeard (0.836 square metre)....K.I.I." appearing on page xcv of the Index of the above Red Book may be amended to read as under:—

"FOB value below Rs. 85 per sq. yard..... K.I.I. (A)
(0.836 sq. metre)

FOB value is between Rs. 85 and Rs..... KI.I. (B.)
125 per sq. yard (0.836 sq. metre).

R. J. REBELLO,
Chief Controller of Imports and Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर 1970

विषय : अप्रैल, 1970–मार्च, 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों हेतु आयात नीति (संशोधन संख्या 50)

एस० ओ० सं० 187–आई० टी० सी० (पी० एन०)/70 विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 48–आई टी सी (पी एन)/70 दिनांक 31–3–1970 के अन्तर्गत अप्रैल, 1970–मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) के वालुम 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जायें :—

रेड बुक (वालुम–2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन	
183–184	के 1.1	के 1.1 पर की वर्तमान प्रविष्टि को विशाखित कर नीचे लिखे अनुसार पढ़ा जाए :—	
1	2	3	4
के 1.1 (ए)	नीचे का जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये (0.836 वर्ग-मीटर) है।	15 प्रतिशत	(क) कच्चा ऊन/रद्दी ऊन/ऊन विशेष/ऊनी चिथड़े। (ख) कौलतार रंग (जैसे-अम्ल रंग, स्पष्ट रंग स्थापक रंग, विक्षेपी रंग और अभिक्रिया शील रंग–रेडबुक (समय-समय पर संशोधित वालुम–1) के परिशिष्ट 24 के अनुसार स्वीकृत मदें तथा विशेष आप्टिकल व्हाटनिंग कारक जो पालियेस्टर और पालि-याक्राइलोमिटराइ फाइबर के लिए प्रयुक्त होते हैं (30 प्रतिशत)
के० 1.1 (ख)	जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज (0.836 वर्गमीटर) 85 रुपये और 125 रुपये के बीच है।	20 प्रतिशत	के 1.1 (ए) के सामने दिए गए के अनुसार।

विशेष ध्यान दीजिए :—उपर्युक्त संशोधन 1 दिसम्बर, 1970 को या इसके बाद में किए गए निर्यातों के सम्बन्ध में लागू होगा।

3. पूर्व पृष्ठ पर उल्लिखित संशोधन के फलस्वरूप, प्रविष्टि "जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 125 रुपये (0.836 वर्गमीटर) से कम है" और जो उपर्युक्त रेड बुक के

सूचक के पृष्ठ 95 पर दिखाई गई है, उसे संशोधित कर नीचे लिखे अनुसार पढ़ा जाए : "जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 85 रूपये से कम.....के 1.1 (ए) (0.836 वर्ग मीटर) ।

जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये और 125 रुपये के बीच है.... के 1.1 (ख)" (0.836 वर्गमीटर) ।

आर० जे० रबैलो,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1970